第6卷◆第12期◆版本 1.0◆2024年

国际中文教育助力中巴经济走廊建设研究

李海洋 陈梦婷 喀什大学 中国喀什 844000

DOI: 10. 12238/jief. v6i 12. 11466

[摘 要] 当前,随着中国国际影响力的不断提升,中国与世界各国在政治、经济、文化等方面的交流 与合作也日趋频繁和紧密。在此背景下,国际中文教育在促进中外语言文化交流方面也扮演着越来越 重要的角色。从经济合作、人才培养、民心相通、安全保障四大核心领域聚焦国际中文教育在中巴经 济走廊建设中的作用和功能,展现出国际中文教育在服务和助力中国与他国间经济合作与开发项目上 的价值和意义。因此,大力发展国际中文教育,不仅可以增长软实力,更可以助长硬实力。谋求推动 国际中文教育事业的长远发展和全球布局、不仅可以助力中巴经济走廊繁荣发展、更可以促进中巴命 运共同体, 乃至人类命运共同体的建构。

[关键词] 国际中文教育: 中巴经济走廊

International Chinese language education contributes to the construction of the China-Pakistan Economic Corridor

Li Haiyang Chen Mengting

Kashgar University, Kashgar, China 844000

[Abstract] At present, with the continuous improvement of China's international influence, China's exchanges and cooperation with other countries in the political, economic, cultural and other aspects are becoming increasingly frequent and close. In this context, the international Chinese language education is also playing an increasingly important role in promoting the language and cultural exchanges between Chinese and foreign countries. Focusing on the role and function of international Chinese education in the construction of China-Pakistan Economic Corridor, from the four core areas of economic cooperation, personnel training, people-to-people bond and security guarantee, it shows the value and significance of international Chinese education in serving and facilitating the economic cooperation and development projects between China and other countries. Therefore, vigorously developing international Chinese language education can not only increase soft power, but also encourage hard power. Seeking to promote the long-term development and global layout of international Chinese education will not only contribute to the prosperity and development of the China-Pakistan Economic Corridor, but also promote the construction of a China-Pakistan community with a shared future and even a community with a shared future for mankind.

[Key words] International Chinese language education; China-Pakistan Economic Corridor

绪论

自 2013 年启动以来,中巴经济走廊建设作为"一带一路" 倡议的旗舰项目,已成为中巴友谊的"新标杆",并取得了诸 多不菲的成就。与此同时,中巴经济走廊发展与建设也面临着 诸多风险、困难和挑战,如郑刚(2016)就曾梳理出中巴经济 走廊建设面临的政治、安全、社会文化、运营等各方面的风险 挑战,向我们揭示了中巴经济走廊发展建设的不易。为此,如 何化解风险、解决困难、战胜挑战是当前中巴经济走廊建设必 须思考的问题。

目前,中巴经济走廊建设遇到的大多数问题主要集中在巴基斯坦国内。因此我们思考解决问题的办法时必须要考虑到相关力量能否作用于巴基斯坦,并产生积极的"化学反应",切实发挥作用,但这就导致很多力量和手段只能"望洋兴叹"。值得一提的是,国际中文教育并不受此限制,反而是真正有用的工具和手段之一。

国际中文教育作为中国与世界各国在人文领域的一个重要的沟通交往手段,无论是对巴基斯坦的国际中文教育,还是对中巴经济走廊建设都具有重要的价值,并且,还能在中巴经济走廊的建设与发展过程中起着积极的推动作用。

一、国际中文教育对中巴经济走廊的经济价值

当前全球化程度不断深入,中巴经济走廊发展迅速,中文 在经济领域,可以直接影响到商业谈判的效率和成果。

首先, 国际中文教育有效提高了双方合作沟通效率。

随着中巴经济走廊的不断发展与深化,国际中文教育的传播也在抓紧进行,致力于培养中巴两国的语言沟通人才。有记者多次接触过"一带一路"地区的中资机构和中国企业承包的工程项目,发现三峡南亚公司已经是一家以巴基斯坦本地员工为主的企业了,巴基斯坦员工占比超80%,甚至于在伊斯兰堡的办事处,一个中国人都没有,全部都是巴基斯坦员工。[1]通过此现象我们可以发现,语言能力的提升能够增强不同语言群体之间的经贸往来,降低经济活动协调、管理、信息交流的成本。[2]进而我们可以充分理解,国际中文教育在经济合作方面,对于中巴经济走廊有着积极影响,不仅加强了双方的沟通交流,还能进一步促进中巴两国之间相关的经济贸易往来。

其次, 国际中文教育吸引了外来投资。

外来投资是中巴经济走廊发展的重要组成部分之一,为中

巴经济走廊的发展提供了经济支撑。良好的中文沟通能力能够帮助巴基斯坦本地企业更顺利地进入中国市场扎根发展,进行资源整合,引来更多的投资和合作项目。例如,中巴经济走廊优先实施重点项目、中企海外最大绿地水电投资项目—巴基斯坦 SK 水电站首台机组正式并网发电,总投资 19.62 亿美元。通过国际中文教育的协助,可以减少因文化差异而带来的误解和障碍,相应地,吸引中国投资者投资中巴经济走廊建设的成功概率有所提高。

此外,国际中文教育创造了就业岗位、提高了国民收益。

国际中文教育的传播,帮助巴基斯坦人民更多地学会了使用中文进行交流,也在一定程度上增加了巴基斯坦国家的就业岗位,为巴基斯坦人民带来了更多的经济收益。例如,为中巴经济走廊进行投资的中方企业,如中国交通建设股份有限公司、葛洲坝集团等。这些项目不仅提升了基础设施水平,还创造了大量就业机会,为巴基斯坦带来直接投资 254 亿美元,并累计创造了 23.6 万个就业岗位。[3]通过语言桥梁链接起来的这些项目,一定程度上加强了中巴经济走廊在促进两国经济发展和友谊方面的重要作用。

最后,国际中文教育拓展了两国商业合作。

中巴经济走廊涉及中国和巴基斯坦多领域多方面的各项合作。通过国际中文教育的方式向巴基斯坦民众普及中文的使用,可以预见,不仅在一定程度上提升了巴基斯坦从业人员以及大部分人民的中文水平,还能有效降低中巴双方的沟通成本,提高交易效率。例如,在 2024 年的"国际中文教育赋能'中亚+巴基斯坦'六国合作发展论坛"中,各参会人员还讨论了中文教育在推动中巴经济合作中的作用。

国际中文教育不仅能够提高双方经济合作沟通效率,促进中巴经济走廊蓬勃发展,达成双方的贸易与投资合作,还能为两国人民提供更好的生活与收益,真正做到"为人民服务"。

二、国际中文教育对中巴经济走廊的人力资源价值 随着"一带一路"倡议的不断推进,中巴经济走廊作为其 关键组成部分,在促进两国经济发展和区域稳定、语言沟通方 面持续发挥着重要作用。

首先,国际中文教育培养出了专业人才、架设了人才桥梁。 中巴经济走廊的建设与发展在不同领域不同层面都离不 开具备中文能力的巴基斯坦本土人才的支持。留学生 Ifti 表

示,学好汉语,不管是在中国还是回巴基斯坦,都能找到很好的工作,他还给记者举了一个例子:他的一位大学同学来中国学习了6个月汉语,回国后在一家中资企业找到一份翻译工作,月薪有5000元人民币,小日子过得很不错。^[4]国际中文教育为中巴经济走廊培育出了各式各样的专业型人才,从而使得中巴经济走廊的发展步伐走得更为扎实稳健。我国在为中巴经济走廊培养人才的道路上做了诸多准备,两国政府也一直积极推动青年互访和交流项目,如"中巴千人青年交流计划";又如2018年巴基斯坦教育部与中国教育部签署协议等。这些培养出来的人才为经济走廊的人力资源建设注入了源源不断的新鲜血液,弥补了中巴经济走廊在建设与发展中可能存在的人才缺口。

其次, 国际中文教育充实人才储备。

当今世界正处于数字化转型和创新活跃的时代,为适应技 术的快速变革,国际中文教育需要及时革新,与时俱进。新兴 技术的不断出现和快速发展,如人工智能、区块链、云计算和 物联网等,正在改变产业结构和商业模式,突出体现为人工智 能技术近年来在多个领域取得了突破性进展、技术性创新,而 这在改变政治、经济和社会形态的同时,对语言的学习和文化 的传播产生颠覆性改变。[5]此外, "一带一路"倡议下的"中 巴经济走廊"项目增进了中国与巴基斯坦的友谊,使得中国对 巴基斯坦语言和文化传播进入新阶段, 但受其语言环境影响, 巴基斯坦国际中文教育也面临诸多挑战。[6]为此,国际中文教 育需要"因地制宜",根据中巴经济走廊发展与建设的实际情 况,切实改进发展模式与教学方法,促进中巴经济走廊利益双 方的教育与科技合作。加快中巴经济走廊相关教育合作,不仅 需要加强人才汇合,还需进行国际化交流合作,培养高素质人 才服务于社会文明建设的方方面面,从而解决人力短缺等问 题。[7]这充分证明了国际中文教育的重要性,证明其在培养和 了解中国语言文化的专业人才方面发挥着非同一般的重要作 用,在一定意义上有助于推动中巴经济走廊向前进一步发展。

国际中文教育为中巴经济走廊培育出了各式各样的专业型人才,从而使得中巴经济走廊的发展步伐走得更为扎实稳健。在这样的时代背景下,不论是为了国际中文教育的发展还是为了中巴经济走廊的建设,我们都需要更了解国际中文教育本身,促进国际中文教育拓展、革新与传播,从而使国际中文教育更好地为中巴经济走廊服务。从对外汉语教学的总体设计

角度认为,对外汉语教学的整个过程和全部活动是一个有血有肉的立体结构。^[8]通过深化对国际中文教育的认识,更有针对性地设计出培养专业人才的方案,培养出更多的人才服务于中巴经济走廊的建设与发展。此外,与国外的交流与合作,不但拓宽了招生渠道,而且使我们开阔了眼界,扩大了视野、思想得到了空前的解放。^[9]为此,我们更需要注重国际中文教育的作用,不仅是架设不同国别国民之间沟通的桥梁,更是为中巴经济走廊的建设与发展输送专业型人才,开阔我们人民的视野,在一定程度上为增加国家文化软实力做贡献。

"欲穷千里目,更上一层楼",按照当前的发展趋势,国际中文教育应进一步深化与巴基斯坦的教育等各方面的合作,以适应中巴经济走廊多样化的人才需求,为中巴经济走廊的繁荣发展贡献源源不断的宝贵人才资源,从而实现共同迎接美好未来的理想。

三、国际中文教育对中巴经济走廊的民心价值

国际中文教育在中巴经济走廊发展建设中不可量化的价值,还突出体现在民心相通上。民心相通是民众相互认可和接受的基础,而民心价值的实现则依赖于民心相通的实践,民心价值与民心相通二者密不可分。民心相通是"一带一路"建设的重要内容,是最基础、最坚实、最持久的互联互通。

首先,国际中文教育提升了巴基斯坦民众对中国国情的认 知。

由于"一带一路"沿线国家和地区使用的通用语有近 50种,部族语超过 200种,因此,在"一带一路"建设中,首先要解决的是语言沟通的问题。[10]通过国际中文教育的教学,巴基斯坦民众能够更深层次地学习中国的语言文化,进一步了解中国国情。语言学习不仅是词汇和语法的积累,更是一种文化的传递。正如陈寅恪先生所说,"语言是文化的灵魂",通过学习中文,巴基斯坦人民可以深入了解中国的文化习俗,加深巴基斯坦人民对我国的理解和认同,促进两国建立长期稳定的合作关系。中巴经济走廊作为"一带一路"倡议的旗舰项目,在推动经济发展的同时,也促进了文化交流。中巴文化交流日益繁荣,来到巴基斯坦的中国工人也在增加,两国民众更加了解彼此的文化和语言,进一步促进了两国和平共处。[11]就连巴基斯坦的儿童也会观看中国的电影动画片,讨论中国文化,表现出了他们对中国语言文化的浓厚兴趣。国际中文教育架设

"民心之桥",为两国往来提供了便利。

其次,国际中文教育促进了巴基斯坦人理解和接纳中华文化。 通过国际中文教育传播我国的历史文化和各种成就,有助 于在国际上树立一个积极向上的中国形象。习近平总书记在十 八届中央政治局第十二次集体学习时强调"要注重塑造我国的 国家形象"。展望未来,可以预见国际中文教育传播优秀中华 文化,对树立大国形象、塑造中巴经济走廊正面形象发挥着极 为重要的作用。正如《国际中文教育发展报告 2022》里所讲, 国际中文教育通过多种途径和形式,有效传播了中华文化并成 功树立了大国形象,不仅提升了中华文化的国际影响力,也增 强了世界各国对中国的认知和理解。[12]国际中文教育通过中文 教学以及中文活动等方式,向巴基斯坦人民乃至世界人民展示 我国的道路自信、理论自信、制度自信、文化自信,帮助世界 各地的人们更好地理解中国,认同中国的良好的形象,促进了 各国文化交流与互鉴。除此之外,在中巴经济走廊的发展建设 过程中,国际中文教育也在一定程度为中巴经济走廊发展做到 了凝聚人心、汇聚力量,为这一重要项目塑造了正向、积极的 良好形象,提升了其在全球范围内的声誉,从而助力中巴经济 走廊事业蒸蒸日上。

最后,国际中文教育增进了巴基斯坦人对华友好情感。

"民为本"是中华优秀文化的精华之一,强调以人民的利益和需求为出发点和落脚点。国际中文教育实现了两国人民的语言共通,为中巴经济走廊塑造了良好形象,同时也促进了中巴两国人民间的交流,促成了"民间交流"友谊建交。例如中巴媒体相关方面的合作,中国国际广播电台(CRI)与巴基斯坦国家广播公司(PBC)进行合作,推出了乌尔都语节目《CRI Friends》,播出后深受巴基斯坦听众的喜爱。通过诸如此类的媒体合作,中巴两国的民众可以更好地了解对方的文化和社会生活。又如,为促进中巴经济走廊的建设发展,中国政府和企业开展了相关的中文培训项目,类似于中国路桥工程有限责任公司在巴基斯坦的学校开设相关方面的中文学习课程之类的合作项目,为巴基斯坦当地员工提供了中文学习的机会,保证了就业。

张居正先生所总结的"安民之道,在察其疾苦而已"一直 以来,都是维护人民利益的十一字箴言。"民为本",无论是 从历史的深度还是从文化的广度来看,这一理念都是治国理政 的重要指南。"民心相通"不仅是社会和谐的表征,政治稳定、 经济发展和文化繁荣的重要保障,更是民心价值的外在体现, 中巴经济走廊的重要支撑。

四、国际中文教育对中巴经济走廊的安全价值

国际中文教育带来的附加价值,有经济价值、人才价值,以及民心价值。继民心价值之后,与中巴经济走廊密切相关的还有安全价值,同样是国际中文教育的发展为中巴经济走廊带来的额外助力。这里的安全价值具体指维护国家的总体安全和中巴经济走廊的建设与发展安全,为中巴经济走廊保驾护航。

首先,通过国际中文教育手段力图降低安全风险。

安全是中巴经济走廊发展的重要保障,也是最具破坏性的威胁。确保中巴经济走廊建设安全推进对俾路支省瓜达尔市尤为重要,很多中国公民正在那里推动项目建设。[13]因此,安全问题一直都是重中之重,中巴经济走廊的安全得到保障,也是两国民众的人身安全得到保护。我们可以通过国际中文教育手段,从思想上扭转巴基斯坦民众对中巴经济走廊的负面印象,树立中巴经济走廊的正面形象,进而预防大部分因敌视中巴经济走廊等因素产生的动乱,带动地区经济的发展,减少冲突等不利于中巴经济走廊稳定发展的因素,降低中巴经济走廊发展与建设可能遇到的安全风险。

其次,通过国际中文教育手段助力安全信息渠道的建构。

中巴经济走廊因其重要性,其发展与建设安全一直以来都是关注的焦点。俾路支民族主义政党忽视了经济走廊的长期效益,在短期收益不明显的情况下,频繁质疑经济走廊的公平性,不断借助媒体报道、议会提案、游行示威等手段向联邦政府施压,导致经济走廊建设过程中的一些实际问题得不到及时解决,相关政策前后矛盾或相对滞后,不仅耽误了经济走廊的建设进度,而且影响了中方投资者的热情。[14] 尽管巴基斯坦已经建立了一支专门的安全部队来保护中国资金项目和中国工人,但自 2018 年以来,针对中国资金项目和中国人员的恐怖袭击的频率和强度不断上升,导致走廊发展的安全环境严重恶化。[15] 诸如此类的种种阻碍,都在提醒我们中巴经济走廊的发展,首先要解决的就是发展的安全问题。通过国际中文教育的传播与发展的方式,团结中巴两方人民及一切可团结的力量,构建亲华友华的网络民间组织等,为中巴经济走廊建设提供掌握中文的巴基斯坦本土人才,让中巴双方随时能够交流信息,规避

提前了解到的风险,降低恐怖袭击等不良事件的发生率。大家 共同为中巴经济走廊的建设与发展扫除潜在的安全问题,共同 为中巴经济走廊的稳定与安全发展而努力。

最后,通过国际中文教育手段分化削弱威胁力量。

巴基斯坦俾路支省占据重要的地理位置,是"中巴经济走廊"的必经之路。然而,俾路支省长期存在民族分裂主义势力和宗教极端主义势力,暴恐袭击事件频发,加之滞后的社会经济条件,使得俾路支问题对"中巴经济走廊"建设构成了严峻的挑战。[16]国际中文教育可以通过各种手段带动巴基斯坦的教育,提升巴方民众的思想水平素质以及身体素质,推动巴基斯坦本地经济发展,提升民众的生活水平。从根源上,推动解决阻碍中巴经济走廊建设的各种因素,维护两国友好关系,进而促进各地区的巴基斯坦人民更加亲近中华友人,一步步瓦解俾路支等恐怖势力的群众基础,进而促进中巴经济走廊安稳稳定发展长远目标的实现。

总之,国际中文教育可以成为维护中巴经济走廊发展与建设的最佳手段之一,其具有不容小觑的安全价值。保障中巴经济走廊发展建设的安全稳定,不仅对中国、对巴基斯坦有极大的正向影响,同样对构建中巴人类命运共同体具有深远的影响与推动作用。

结语:

在全球化日益加深、"一带一路"倡议稳健发展的今天,中巴经济走廊的持续建设与繁荣发展不仅是经济合作的典范之选,同时也是文化交流、民心相通和安全保障的牢靠桥梁。站在新的历史起点和与时俱进的历史眼光角度,以互助投资促经济合作,以文化交流合作养人才,以语言沟通桥梁渡民心相通,以民众互通往来助安全保障,是国际中文教育助力中巴经济走廊建设发展最为主要的四个方面,也是对中巴经济走廊支撑最大的四个方面。国际中文教育紧跟时代潮流,通过其力量与方式推动巴基斯坦国际中文教育高质量高水平发展,为构建新时代中巴命运共同体贡献了不可小觑的一股支撑力量。

[参考文献]

[1] 手记⑦ | 巴基斯坦员工眼里的中国企业[EB/OL].澎湃新闻网站, https://www.thepaper.cn/newsDetail_forward_27908058.

[2]张卫国.语言的经济学分析: 一个基本框架[M].北京: 中

国社会科学出版社, 2016.

[3]启动十年 中巴经济走廊释放多重发展红利[EB/OL].中华人民共和国中央人民政府网站,https://www.gov.cn/yaowen/liebiao/202307/content 6895773.htm.

[4]巴基斯坦留学生:来中国学好汉语能找到好工作[EB/0 L].人民网网站,http://edu.people.com.cn/n1/2016/1229/c105 3-28986040.html.

[5]董雪峰.新时期国际中文教育发展中的挑战与机遇[J].长春工程学院学报(社会科学版),2023(03):105-108+128.

[6]伍廉松,郑新蓉,高文绮.困境与突破:"一带一路" 倡议下巴基斯坦国际中文教育回顾与展望[J].中阿科技论坛 (中英文),2023(01):11-15.

[7]赵贤真."一带一路"倡议下中巴经济走廊绿色共建的成就、重大意义与未来展望[J].河北企业,2024(01):22-25.

[8]吕必松.试论对外汉语教学的总体设计[J].语言教学与研究,1986(04):4-18.

[9]吕必松.对外汉语教学发展史[M].北京:北京语言大学出版社, 2017.

[10]李艳.语言消费论[M].北京: 语文出版社, 2022.

[11]中巴经济走廊: 一头牵着民心, 一头连着未来[EB/0L]. 中国教育新闻网, https://new.qq.com/rain/a/20240112A06E2T00.

[12]戴曼纯,王祖嫘.国际中文教育发展报告 2022[M].外语教学与研究出版社, 2023.

[13]巴基斯坦专家:确保中巴经济走廊建设安全推进对中巴关系至关重要[EB/OL].中国日报,https://china.chinadaily.com.cn/a/202405/16/WS6645ba3ba3109f7860dddb3d.html.

[14]孔亮.巴基斯坦俾路支民族主义极端化及其对中巴经济 走廊建设的影响[J].南亚东南亚研究, 2021 (3): 47-60+154.

[15]Lin Minwang, "China - Pakistan Economic Corridor: R etrospect and Prospects after 10 Years", Issue 01 .2024.

[16]张新平,张立国."中巴经济走廊"建设中的俾路支问题[J].和平与发展,2018(05):33-49+132.

课题 1:2024 年度喀什大学人文学院研究生科研创新项目,中巴经济走廊视阈下巴基斯坦中文教育名人辑录研究 RW2 023KY001; 南疆国家语言文字应用与服务研究中心、中国(新疆)自由贸易试验区喀什片区语言服务研究团队研究成果。